

CONTENTS

SAIL SPECIAL DOUBLE ISSUE:

HOW WE TEACH INDIGENOUS LITERATURES

GUEST EDITORS: MICHELLE COUPAL AND DEANNA

REDER

vii From the Editors

ix A Call to Teach Indigenous Literatures
MICHELLE COUPAL AND DEANNA REDER

CRITICAL DISCOMFORT

1 “Hard to Share, Hard to Hear”: Teaching Residential
School Literatures in Canada
MICHELLE COUPAL

16 Embodiment in an Indigenous Lit Classroom: Why I’m Over
Discussion but Can’t Get Enough of Research-Creation
KEAVY MARTIN

30 Learn, Teach, Challenge—and Change
LINDA M. MORRA

43 Introducing Students to Indigenous Literatures at the Graduate
Level: Reflections on Engaging Advanced Learners
PAULINE WAKEHAM

UNLEARNING HISTORY

59 Using Indigenous-Informed Close-Reading and Research
Skills to *Unlearn*
DEANNA REDER

75 “You Must Unlearn What You Have Learned”: Or, How Yoda,
Decolonization, and Indigenous Digital Media Fit Together
ALIX SHIELD

- 92 Teaching Indigenous Graphic Novels
SOPHIE MCCALL
- 112 Teaching Indigenous Film through an Indigenous Epistemic Lens
RENAE WATCHMAN
- 135 Teaching to Read as an Outsider: How I Created and Taught an
Introductory Course on Indigenous Literatures in Quebec
MARIE-HÉLÈNE JEANNOTTE

GROUNDED DISCUSSIONS

- 149 Teaching Indigenous Literatures in French and in Translation
SARAH HENZI
- 163 Apprenticeship Pedagogy for Teaching Indigenous Popular
Literary and Multi-Media Genres
BRENDA VELLINO
- 183 Structured Relationalism in the Classroom: A Collaborative
Approach to Teaching Indigenous Literatures
KRISTINA FAGAN BIDWELL AND ADAR CHARLTON
- 204 From *Ishpadinaa* to *Ogimaa Mikana*: Teaching Indigenous
Literatures Online in Toronto
CHRISTINA TURNER
- 222 Appendix 1